

Contents

PREFACE	14
CHAPTER 1. REFORMATION AND MEMORIAL CULTURE IN NORWAY	17
A Different Reformation	17
The Danish-Norwegian Clergy and the King	18
The New Role of the Clergy	20
The Vicar in the Local Community	22
Nobility in Norway	23
Senior Civil Servants and Farmers	24
The Most Important Livelihoods	24
The Reformation, Death and the Deceased	25
Mounting an Epitaph	28
Cities and Rural Districts	30
Who Mounted Epitaphs?	32
The Function of the Epitaphs	37
Artefacts Similar to Epitaphs	39
Epitaphs in the Eighteenth Century	43
Who made the Epitaphs?	45
The Further Fate of the Epitaphs	53
Maps of Early Modern Ecclesiastical Geography and Early Modern Population in Norway	54
References	57
CHAPTER 2: KRISTIANIA DIOCESE	61
AROUND LAKE MJØSA	66
Løten Church	66
Even Bårdsen and Magnhild Larsdatter, 1660s	67
Ringsaker Church	70
Ole Thomassen and Marte Hågensdatter, 1632	70
Deglum Church	73
Jon Syversen Spikdalen and Mari Spikdalen, 1674	73
Romedal Church	76
Christen Steffensen Bang and Helene Hansdatter, 1636	76

Tomter or Vallset Church	81
Stange Church	84
Christoffer Stockfleth and Hans Müller, 1681	84
Thorbjørn Skaktavl?, no date	88
Vang Church	92
Laurits Pedersen Sverdrup and Sofia Toller, 1690s?	92
Hans Prytz, before 1631	94
Biri Church	94
Bård Nielsen and Eline Larsdatter, 1654	96
Esaias Fleischer, 1656	98
Mads Pedersen Aalborg and Hilleborg Christoffersdatter, 1685	100
INDRE ØSTLANDET	105
Fet Church	105
Johan Mogensen Teiste, 1683	106
Nes Church	110
Jens Colstrup, 1697	110
Skedsmo Church	115
Claus Bastiansen and Margrethe Olsdatter, 1648	115
Ullensaker Church	119
Niels Thomassen and Dorothea Jensdatter Klingenberg, 1607/1614	119
Ås Church	124
Jørgen Harder, 1682	124
Sørum Church	128
Erik Gertsen, 1590s	129
Strøm Church	132
Eskild Christensen, 1668	132
Gjertrud Svendsdatter, 1615	134
Eidsberg Church	135
Hans Bertelsen Mule, 1658	136
Trøgstad Church	139
Jørgen Nielsen Holst and Maren Jensdatter, 1655	139
Anders Evensen and Ide Pedersdatter, 1678	142
GUDBRANDSDALEN	145
Lom Church	146
Thor Rasmussen Gaupar and Karen Olsdatter, 1650	146
Rolf Mikkelsen Blakar, 1650/1799	149
Østre Gausdal Church	152
Anders Knutsen Hammer, 1677	153

Maurits Jensen and Ane Jensdatter, 1666	155
Sør-Fron Church	158
Otmar Elinger and Fredrik Davidsen Varberg, 1680	158
Vågå Church	160
Sofia Pedersdatter, 1632	161
Ole Thoresen Lunde and Marte Iversdatter, 1668	164
ØSTERDALEN	168
Elverum Church	168
Frantz Wilhelm von Fölkersahm, 1678	168
Jens Alexandersen Borch and Christoffer Knutsen Hammer, 1679	172
Vingelen Church	175
Kirsten Pedersdatter Åsen, 1678	176
VALDRES	178
Vestre Slidre Church	179
Niels Andersen Spydeberg, 1654	179
Niels Andersen Spydeberg and Jens Nielsen Slidre, 1687	182
BUSKERUD	184
Flesberg Church	184
Magdalene Brant, 1700	185
Niels Rasmussen Lemvig and Anna Nielsdatter Thune, 1698	187
Claus Jochumsen Hintz, 1705	190
Gol Church	192
Bjørn Tolleivsen Frøysåk, 1699	192
Torpo Church	195
Anders Andersen Holst (?), 1649	195
Hole Church	198
Mathias Sass, 1664	198
Heggen Church	200
Lage Thomassen, 1590s	200
Rollag Church	204
Niels Andersen Vendel, 1653	204
Knut Jørgensen Winter and Ingeborg Steffensdatter, 1653	206
Holmen Church	212
Niels Nielsen Griis, c. 1700	212
BRUNLA AND BRATSBURG COUNTY	215
Bamble Church	216
Gregers Mortensen Aalborg, after 1631	216

Berg Church	218
Hans Markussen, Hans Foed, and Bertel Andersen, 1601	219
YTRE SMÅLENENE	222
Glemmen Church	222
Jean Caspar de Cicignon, end of 17th century	222
Berg Church	225
Gerlof Nettelhorst, 1640s	226
Tomb Chapel	228
Margrethe Huitfeldt (?), 1682	228
EPITAPHS FROM KRISTIANIA STIFT WITHOUT KNOWN PROVENANCE	231
Unknown family, end of the seventeenth century	231
Possibly 1640–50	232
Possibly 1670–80	234
CHAPTER 3: STAVANGER/KRISTIANSAND DIOCESE	237
ROGALAND	242
Stavanger Cathedral	242
Elisabeth Pedersdatter – 1578	242
Paul Pedersen “skriver / writer” (district judge) – 1619	246
Markus Christensen Humble – 1661	249
Severin Pedersen Godtzen and Elisabeth Christensdatter Trane – 1662	252
Jens Pedersen Hiermann and Anna Cathrine Nielsdatter – 1664	255
Severin Fransen, Mette Matsdatter Tausan and Agnete Sørensdatter Godtzen – 1674	258
Christian Matsen Tausan – 1676	261
Unknown clergyman and family – early seventeenth century.	264
Morten Seehusen – 1694	266
Deliana Lützow, Laurids Lindenow and Ide Lützow – 1690	268
Jørgen Eriksen – 1589	271
Huldeborg Godtzen – 1698	274
Høyland Church, Sandnes	276
Uncertain who is depicted – c. 1620	277
Hjelmeland Church	280
Jens Simonsen Morsing – 1680	280
Imsland Church, Vindafjord	283
Peder Pedersen – c. 1600	283

Jelsa Church, Suldal	286
Peder Henriksen Hørlick – 1608	286
Markus Pedersen – 1622	289
Nedstrand Church, Tysvær	291
Erik Jørgensen Klingenberg – 1695	292
Unknown – c. 1700	294
Vats Church, Vindafjord	295
Johannes Osmundsen Stokka – c. 1620	296
Skåre Church, Haugesund	298
Barttelt (Bartel) Krossen – 1661	299
SØRLANDET	301
Holum Church, Mandal	301
Thomas Jonsen – after 1565	301
Feda Church, Kvinesdal	304
Mikkel Jensen Block and Ane Henriksdatter – 1679	304
Valle Church, Sør-Audnedal	306
Peder Clausen Friis – 1614	307
Søndeled Church, Risør	310
Christen Svenningsen – 1664	310
Vestre Moland Church, Lillesand	314
Anders Mule – 1638	314
CHAPTER 4: BERGEN DIOCESE	319
BERGEN	324
The Cathedral and the Norwegian Parish Churches	324
The German Churches	325
St. Mary's Church: Two Pastors and a Pastor's Wife	327
Johannes Niehau, 1573	327
Georg Lammers with Family, 1648	329
Catharina Janicke, 1628	332
St. Mary's Church: Guild Masters and Merchants	337
Gerhard von Bolsving og Christian Christiansen, 1585	337
Gert Meier, 1623	340
Heinerich Icke, 1625	342
Frans Langen, 1630	344
Hans Bonhoff, 1643	346
Johan Mestmacher, 1643	348

Otto Volckers, 1650	351
Johan Witte og hustru Gesche Wulst, 1652	353
Arend Rouwe, 1690	356
HARDANGER AND VOSS	358
Ulvik Church	359
Thomas Samuelsen Uro, 1652	359
Eidfjord Old Church	361
Laurits Jensen Muus (?), 1650 (?)	362
Vikøy kirke, Kvam, Hardanger	364
Unknown, c. 1630	364
Voss Church	367
Anders Buck, Henrik Gertsen Miltzow og Christentze Matzdatter, 1633	367
SOGNEFJORD	371
Vangen Church, Aurland, Sogn	371
Niels Michelsen og Trine Henriksdatter, 1614	372
Dale Church, Luster, Sogn	375
Anders Lauritsen, 1630	375
Søren Lauritsen, 1654	378
Stevelin Adamsen Reutz, his Family and Elsebe, 1682	380
Kaupanger Stave Church, Sogndal	382
Gjøde Pedersen, 1634	383
Thaames Willemsen with Wife and Children, 1659	385
Leikanger Church, Sogn	387
Jens Bugge and Christine Dorothea Schjelderup, 1661	388
Tjugum Church (Balestrand)	389
Christen Jensen and Wife hustru Gye Lauridtzdatter, 1672	390
Hopperstad Stave Church, Vik in Sogn	392
Sophia Jørgensdatter Poss/Post, 1661	393
Iver Eriksen Leganger, 1688	395
SUNNFJORD	398
Kinn Church, Flora	398
Absalon Absalonsen Beyer, 1639	398
Førde Church	401
Hans Findmann and family, Karen Dyrhus and Giertrud Finde, 1681	401

NORDFJORD	404
Vereide Church, Gloppen	404
Birrete Christensdatter, 1608	404
Loen Church, Stryn	407
Jørgen Post, 1670–1680	408
Innvik Church, Stryn	410
Peder Gabelsen, Maren Jensdatter and Agnete Pedersdatter with two Husbands (Bendix Nielsen Friis og Absalon Jørgensen Beyer) and four Children, 1647 or after 1650	411
SUNNMØRE	414
Hjørundfjord Church, Ørsta	414
Jørgen Hansen, 1631	414
Ørsta Church	417
Knud Nielsen Wiig and Ragnhild Abelseth with family, 1703	418
Volda Church	420
Mads Clausen Skaaning, 1670s (?)	420
Rovde Church	423
Ove Christensen Frost and Maren Hansdatter Hellekande, 1700	423
Sande Church	425
Mats Frandsen, 1690s	425
Ørskog Church	427
Christen Jensen Hegelund, 1673	427
Borgund Church	429
Hans Claussen Gaas, 1644	430
 CHAPTER 5: TRONDHEIM DIOCESE	 435
TRØNDELAG	438
Trondheim (Nidaros) Cathedral	439
Erik Pontoppidan the elder – 1670s	444
Orkdal Church	448
Jon Jonsen (Budde) – 1634	448
Melhus Church	450
Hans Lauritsen and Anna Ludvigsdatter – 1650s	450
Anders Mogensen, Mikkell Melchiorson and Oluf Mentzen – 1666	453

Meldal Church	456
Anders Olsen Bruse – 1672	456
Anders Olsen Bruse – 1651	461
Sten Evensen (Meldal) – 1672	464
Roan Church	466
Ole Torgersen – 1654	467
Leksvik Church	469
Iver Olsen – 1600s	470
Stiklestad Church (Verdal)	472
Jochum Ernst von Grabo (Grabow) – 1655	472
Oppdal Church	475
Andreas (Anders) Roaldsen Blik (Blix) – most likely 1654	475
Erik Laurentsen Blix – 1633	478
Andreas Roaldsen Blik (Blix) – 1662	481
Røros Church	483
Johannes Henriksen Irgens and Elisabeth Arnisæusdatter – 1668	484
ROMSDAL AND NORDMØRE	487
Vestnes Church, Romsdal	487
Iver Andersen and Anna Ludvigsdatter Munthe – 1694	488
Veøy Church, Romsdal	490
Zacharias Christophersen Holck – 1623	491
Kvernes Stave Church, Nordmøre	494
Anders Eriksen and Lisabeth Eriksdatter – 1671	495
Kornstad Church, Nordmøre	498
Ole Olsen Helt – 1638	498
Tingvoll Church, Nordmøre	500
Hans Nielsen Tausan – 1661	500
NORDLAND	503
Nesna Church	503
Niels Krabbe – 1653	504
Vågan Church (“the Lofoten Cathedral”)	507
Boe Jensen – 1599	507
TROMS	510
Ibestad Church	510
Johan Olsen (Olufsen) – uncertain, 1600s	511
Tranøy Church	514
Jens Christensen and Karen Andersdatter – 1679	514

Mefjord (Mefjordvær) Church	516
Michel Pedersen Morsund, 1687	516
Skjervøy Church	519
Christen Mikkelsen Heggelund – 1678	520
Kvænangen (Skorpa) Church	522
Anne Andersdatter – 1690	523
FINNMARK	525
Loppa Church	526
Torben Reiersen Gamst – 1678. The old Vadsø Church	526
Vadsø Church	529
Laurits Henriksen Bras – 1651	529
Vardø Church	532
Anders Rickersen – 1647	532
List of Figures	535
Places	537
Persons	541